



ROMÂNIA



MINISTERUL INTERNELOR ȘI REFORMEI ADMINISTRATIVE
DIRECȚIA REGIM PERMISE DE CONDUCERE ȘI ÎNMATRICULARE A VEHICULELOR



PERMIS DE CONDUCERE
conform Directivei 2006/126/EC

DRIVING LICENCE
according to Directive 2006/126/EC

PERMIS DE CONDUIRE
conformément à la Directive 2006/126/EC

www.drpciv.ro/www.drpciv.eu

Noul permis de conducere românesc este un document realizat în conformitate cu prevederile Directivei 2006/126/EC și cu standardele ISO 7810, 7816-1 și 10373.

Documentul este confecționat din policarbonat și conține o serie de elemente de securitate care îi asigură o protecție deosebită, datele personale fiind gravate laser în straturile interioare ale documentului. Informațiile următoare descriu unele caracteristici de securitate ale permisului de conducere românesc pentru a se permite verificarea autenticității documentului.

The new Romanian Driving Licence is compliant with the European Union Directive 2006/126/EC and with ISO 7810, 7816-1 and 10373 standards.

It is made of polycarbonate, on which personal data are laser engraved.

Câmpurile 4a și 4b ale permisului de conducere sunt gravate în relief, creând caractere tactile.

Fields 4a and 4b of the Driving Licence are engraved in such a way that the text's surface is raised, creating tactile characters.

Les zones 4a et 4b du permis de conduire sont gravées au laser de faisan en sorte que le texte devient tactile.



Include prenumele, numele și data nașterii deținătorului, gravate laser într-o formă alcătuită din litere cu dimensiune variabilă.

This feature is a laser engraved line composed of text with variable font sizes. It includes the given name, the surname and the date of birth of the cardholder.

Cet élément de sécurité est une ligne gravée au laser et il est composé de caractères de tailles différentes. Ces derniers sont le le prénom, le nom de famille et la date de naissance du possesseur.



Fereastra conține fotografia deținătorului, gravată laser. Imaginea gravată poate fi văzută din ambele părți ale cardului.

The window contains a laser engraved photograph of the holder. The engraved image can be viewed from both sides of the card.

La fenêtre affiche une photographie du possesseur. L'image gravée peut être visionnée des deux côtés du permis de conduire.

The new Driving Licence contains a number of security features, which provide unparalleled protection against fraud.

In order to allow one to verify the authenticity of the document, some of its security features are described below.

Le nouveau permis de conduire roumain est conforme à la Directive 2006/126/EC de l'Union Européenne et aux normes ISO 7810, 7816-1 et 10373.

Il est fait de polycarbonate, sur lequel les renseignements personnels du possesseur sont gravés au laser. Le nouveau permis de conduire comprend plusieurs éléments de sécurité lui conférant une protection sans égal contre la fraude.

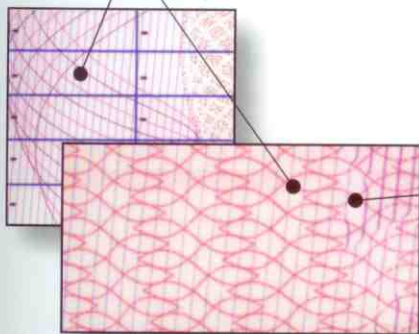
Pour vérifier l'authenticité de ce document, certains de ses éléments de sécurité sont décrits ci-après.



O serie de modele întrepătrunse, nereproductibile, constând din linii și forme care se transformă treptat în alte modele.

A series of non-reproducible interlocking patterns and patterns consisting of lines and shapes gradually morphing into different shapes.

Une série de motifs emboîtés. Ces derniers sont composés de lignes et de formes qui se transforment graduellement en différentes formes.



Microtext de dimensiuni variabile ce poate fi identificat cu lupa.

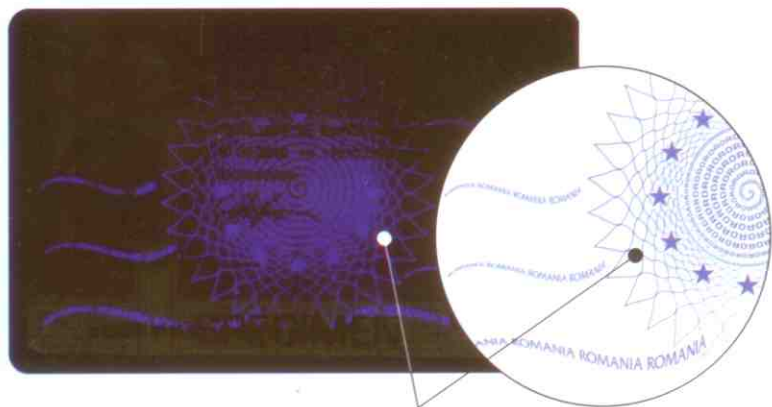
Variable size microtext is viewed with a magnifying lens.

Des textes en micro caractères de tailles différentes sont visualisés au moyen d'une loupe.



Un medalion creat din linii cu lățime variabilă. A medallion pattern created by variable width lines.

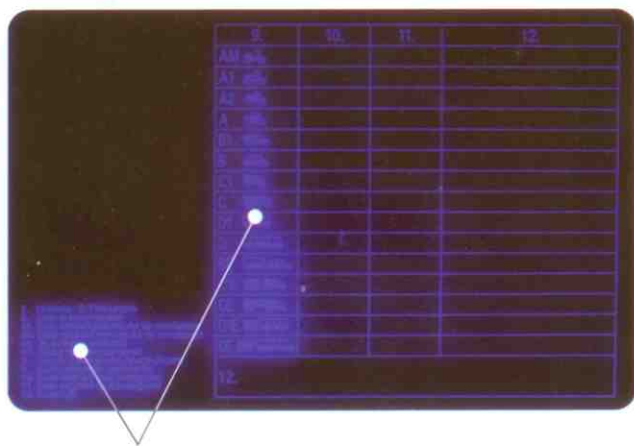
Un motif en forme de médaillon créé au moyen de lignes de tailles différentes.



Documentul este tipărit cu cerneluri invizibile care crează un model observabil la lumină ultravioletă.

A security pattern printed using invisible inks, which can only be seen under ultraviolet light.

Un motif visible est imprimé avec des encres invisibles, et il ne peut être observé que sous un éclairage ultraviolet.



Elemente imprimate cu cerneluri vizibile care sunt fluorescente la lumină ultravioletă.

Visible printing that will fluoresce under ultraviolet light.

Impression visible qui devient fluorescente sous un éclairage ultraviolet.